

PHILIPS

Printed on recycled paper



English

Contents

Installation

Your remote control	
Preparation	3
Installation	3
Search for and Store TV channels	
Select the menu language and country	4
Automatic installation	4
Manual installation	5
Give name	
Reshuffle the programme list	6
Select favourite TV channels	6
Install TV setup	7
The keys on top of the TV	7

Operation

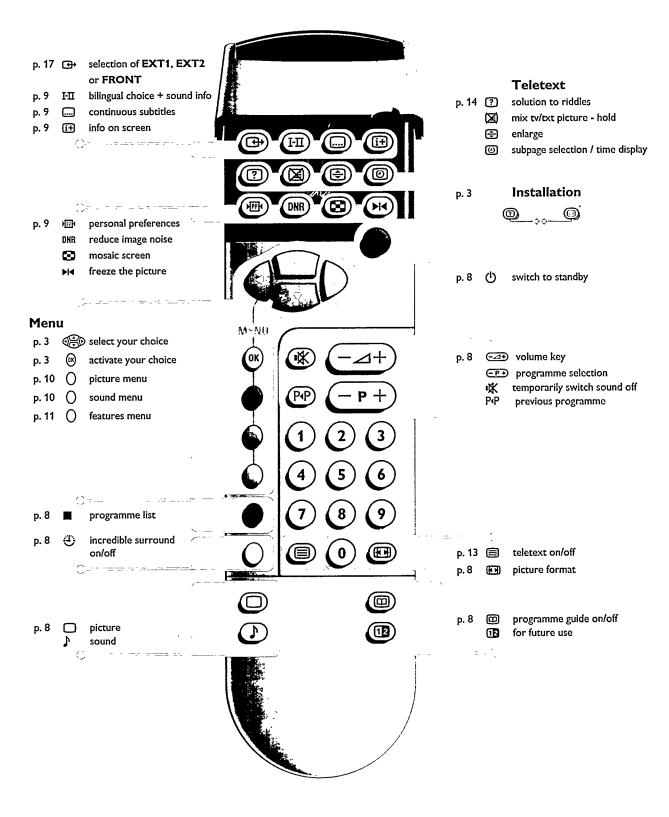
Use of the remote control	8-9
Use of the menus	
Picture menu	10
Sound menu	
Features menu	11-12
Teletext	13-14

Connect peripheral equipment	15-18
Tips	19
Index	19
Lexicon	20

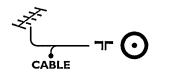
easy DONK

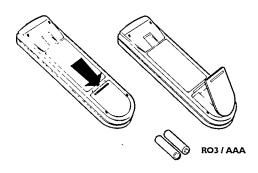
EasyLink features are based on the "one touch operation" approach. This means that a sequence of actions are executed at the same time in both the television and the video cassette recorder, **provided both are fitted with the EasyLink function** and connected with the eurocable supplied.

Your remote control

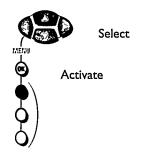












Preparation

- 1 Place the TV on a solid surface.

 For ventilation, leave at least 5 cm free all around the TV.

 To prevent any unsafe situation, do not place any objects on top of the TV.
- Insert the aerial plug tightly into the aerial socket T at the back of the TV. You can improve the picture quality by using the suppressor-aerial cable supplied.
- 3 Insert the mains plug in the wall socket with a mains voltage of 220V 240V.
- 4 Remote control: Remove the cover of the battery compartment. Insert the 2 batteries supplied (type R03G-1,5V).

The batteries supplied do not contain the heavy metals mercury and cadmium. Nevertheless in many countries exhausted batteries may not be disposed of with your household waste. Please ensure you dispose of exhausted batteries according to local regulations.

Switch TV on: Press the power switch ① on the front of your TV. A green indicator and the screen light up.

If the indicator is red, press the ♠️ key on the remote control.

The green lamp blinks every time you press a key on the remote control. When you switch on your set **for the first time**, the menu **LANGUAGE** automatically appears on the screen. Alternatively the explanation appears in the different languages. Choose your own language and press the **OK** key on the remote control. Go on to page 4.

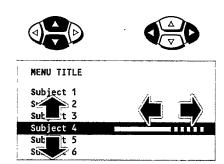
Installation

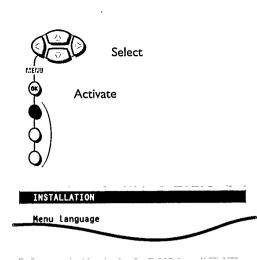
Select the INSTALLATION menu:

- 1 Open the door of the remote control.
- 2 Press ? and @ at the same time.

To use the menus

- 1 Use the keys to select a menu item.
- 2 Use the OK key to activate.
- 3 Use the red MENU key to return or to switch menu off.





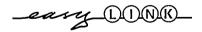
English
....
Country

Menu language

United Kingdom

_easy_DONK_

Automa	tic Installation	
Start		
Stop		
TV is:	searching	
	ment please	
Start	tic Installation	
Start	tic Installation	
Start		
Start Stop	1	
Start Stop 1 BBC	1	
Start Stop 1 BBC 2 BBC	1	



Store TV channels

Select the menu language and country

First, you have to select your language and your country.

- 1 Select the Menu Language and press the OK key.
- 2 Select your language and press the OK key.
- Select Country and press the OK key.
- Select the country where you are now located and press the OK key. Select Other when none of the countries applies.

You can now search for and store the TV channels in two different ways: using automatic installation or manual installation (tuning-in channel by channel).

• Select your choice and press the OK key.

If the TV is connected to a video recorder with the EasyLink function, the TV automatically transfers the language and country selections to the video recorder. The message **EasyLink: Downloading** appears on the screen.

Automatic installation

In the Automatic Installation menu select \mathbf{Start} and press the \mathbf{OK} key to activate the searching. All TV channels are searched for and stored automatically.

If a cable system which broadcasts ACI (Automatic Channel Installation) or a TV channel transmitting a teletext page with the frequencies and programme names of all the TV channels which can be received, is detected, the search is stopped and a programme list appears.

The programme list is automatically filled with all the programme numbers and names of the TV channels transmitted.

It is possible that the cable company or the TV channel displays a broadcast selection menu. Layout and items are defined by the cable company or the TV channel. Make your choice with the Robinstein keys and press the **OK** key.

If the TV is connected to a video recorder with the EasyLink function, the TV automatically transfers the stored TV channels to the video recorder. The message **EasyLink: Downloading Presets...** appears on the screen. The programme list of the video recorder is now equal to the one of the TV.

To exit from the menu

• Press the red MENU key.

Go on to page 6.

Manual Installation

(Selection Mode)

System

Programme No. Search Store

Manual installation

Searching for and storing TV channels is done channel by channel. You must go through every step of the Manual Installation menu.

Selection Mode is only present and lights up if the country you selected also offers the channel option (C-channels for aerial channels, S-channels for cable channels).

You can choose either channel or frequency mode.

Select the TV system

- Select the country or part of the world from where you want to receive the TV channel.
- If you are connected to a cable system, select your country.
- 2 Enter the programme number with the digit keys.

Search for a TV channel

The frequency or the channel number increases until a TV channel is found. In case of poor reception, you can improve the reception by adjusting the frequency with the ED key.

Direct selection of a TV channel

If you know the frequency, or the C- or S-channel number, enter it directly with the digit keys 0 to 9.

Ask for a list from your cable company or dealer, alternatively consult the Table of frequencies on the inside backcover of this handbook.

4 Store steps 1 till 8

• Select **Store** and press the **OK** key.

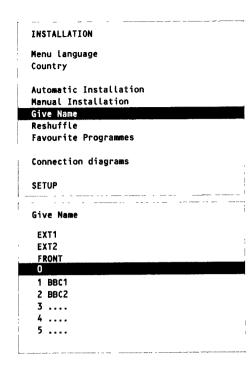
easy DONK

After the new or extra TV channel has been stored, the TV automatically transfers that (those) TV channel(s) to the video recorder provided with the EasyLink function. The message: **EasyLink: Downloading Presets ...** appears on the screen. The programme list of the video recorder is now equal to the one of the TV.

Repeat every step to store another TV channel.

To exit from the menu:

• Press the red MENU key.



Reshuffle		
EXT1		
EXT2		
FRONT		
0 BBC1		
1 CNN		
2 BBC2	 	•
3		
4		
5		

Favourite Progra	
0	No
1	Yes
2	Yes
3	No
4	No
5	Yes



Give name

It is possible to change the name stored in the memory or to assign a name to a TV channel which has not yet been entered. A name with up to 5 letters or numbers can be given to the programme numbers 0 to 99. For example SUPER, BBC1,... Between 99 and 0 you can also name any peripherals that are connected.

- 1 Select Give Name in the INSTALLATION menu and press the OK key.
- 2 Select the programme number.
- Press the OK key.
- **S** Select the following position with the **③ ⓑ** keys.
- 6 Select the following character.
- 7 Press the OK key when finished.
- Press the red MENU key to return to the INSTALLATION menu.

A space, numbers or other special characters are located between Z and A.

Reshuffle the programme list

According to your preference you can change the order of the stored TV channels.

- Select Reshuffle in the INSTALLATION menu and press the OK key.
- 2 Select the programme number you want to change.
- Press the OK key.
- 4 Select the new number.
- Press the OK key.

 Repeat the operation until all TV channels are allocated as you like.
- 6 Press the red MENU key to return to the INSTALLATION menu.

Select Favourite TV channels

After leaving the installation you can browse through the TV channels by pressing the FD key. Only those TV channels which are in the favourite list will be displayed. The non-favourite TV channels can still be selected with the digit keys.

- Select Favourite Programmes in the INSTALLATION menu and press the OK key.
- Select your favourite programme number.
- Select Yes or No.
- 4 Repeat for every TV channel you want to change into a favourite or a non-favourite TV channel.
- 6 Press the red MENU key to return to the INSTALLATION menu.

If the TV is connected to a video recorder with the EasyLink function, the TV automatically transfers the reshuffled or modified TV channels to the video recorder. The message **EasyLink: Downloading Presets...** appears on the screen. The programme list of the video recorder is equal again to the one of the TV.

INSTALLATION

Menu Language Country

Automatic Installation Manual Installation Give Name Reshuffle Favourite Programmes

Connection diagrams

SETUP

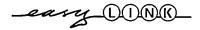
SETUP

CD-i/Photo GD
Decoder/Descrambler
Information Line
INSTALLATION

DECODER/DESCRAMBLER

Programme

Decoder Status



Connection diagrams

See Connect Peripheral Equipment, p. 15.

Install TV Setup

- 1 Use the keys to select the menu item.
- 2 Use the OK key to activate.
- 3 Use the red MENU key to return or switch menu off.

CD-i / Photo CD

See Connect Peripheral Equipment, TV and a CD-i / Photo CD, p. 16.

Define Decoder/Descrambler programme numbers

If you have connected a decoder or a descrambler, see p. 15, you can define one or more programme numbers as decoder programme numbers.

- Press the (a) (b) keys to select Off, EXT1 or EXT2, the euroconnector where you connected your decoder.
- Select Off if you do not want the selected programme number being activated as a decoder programme number.

Select EXT2 when the decoder is connected to your EasyLink video recorder. When selecting the decoder, the message EasyLink: Downloading Presets.... appears on the screen.

Information Line

After the selection of a TV programme or after pressing the it key on the remote control, a TV channel which broadcasts teletext may transmit the name of the TV channel or the programme name or another message which appears briefly in the information line on the screen.

When selected **Off**, the information line will only appear after pressing the + key, and not after the selection of a TV channel.

Installation

Select **Installation** and press the **OK** key to return immediately to the **INSTALLATION** menu.

To exit from the menu

4 Keep the red MENU key pressed.

The keys on top of the TV

Should your remote control be lost or broken you can still change some of the basic picture and sound settings with the keys on top of the TV.

- Press the MENU key repeatedly to select Volume, Brightness, Colour, Contrast, Treble or Bass.
- Press the or + key to regulate the selected adjustment.
 When the menu adjustment is not displayed, the and + keys enable you to select the TV channels.

The selected adjustment automatically switches off when after 10 sec. no action has been executed.

(I) Standby

The TV set is switched off and the red indicator lights up.

To switch the TV on again, press (-P+) or the

To switch the TV on again, press <a>P+) or the digit keys.

Your TV consumes energy in the standby mode. Energy consumption contributes to air and water pollution. We advise to switch off your TV overnight instead of leaving it on standby. You save energy.

Temporarily interrupt the sound or restore it.

PIP Previous programme

The previously selected TV channel is displayed.

The -/-- indication has a video recorder
function.

Programme list

To select the programme list. Select the desired TV channel with the ② or ① keys and press OK.

(i) (i) Incredible Surround

In MONO sound mode, this feature, when switched on, enables you to hear a spatial effect of sound.

In STEREO sound mode, when Incredible Surround On is selected, it seems as though the loudspeakers are spread further apart from one another.

☐ ♪ Smart Controls keys

To select predefined picture and sound settings.

Smart Picture (key)

Each time it is pressed, a different picture setting is selected, corresponding with a specific predefined setting of Contrast, Colour, Sharpness and Contrast Plus.

Smart Sound (♪ key)

Each time it is pressed a different sound setting is selected, corresponding with a specific predefined setting of Treble, Bass and Loudness.

Personal refers to the personal preference setting of picture and sound which you have stored with Store PP in the Features menu, p. 11.

The smart picture and sound settings are set to Manual until the personal adjustments are stored.

Use of the remote control

— Volume

The volume is adjusted. If you want to store the volume adjustment in the memory, see the Features menu, Store PP, p. 11 to store the same volume adjustment for all the stored TV channels.

P+ Programme selection

To browse through the TV channels activated in the Favourite Programme menu. See p. 6.

0/9 Digit keys

To select a TV channel.

For a two digit programme number, enter the second digit within 2 seconds.

Picture format

Press this key to switch to a wide screen format A black bar appears at the top and the bottom of the screen.

The TV has an automatic switching function via eurocable. Video recorders or programmes carrying special signals will automatically switch the TV to the correct screen format, if connected with a eurocable.

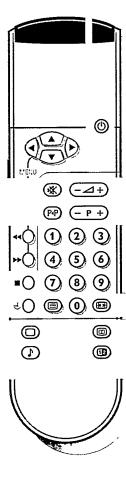
12 For future use

Programme Guide

TV channels which broadcast teletext also transmit a page with the programme guide of the day. For each TV channel you can store the programme guide page which can be selected directly with the key.

- Press to switch on teletext and select the proper programme guide page.
- Press
 for 2 seconds to store the selected page.

For every TV channel the programme guide page should be stored separately.



→ Select peripherals

Press this key repeatedly to select EXT1, EXT2 or FRONT, according to where you connected your peripherals (see p. 17).

I-II Bilingual choice and sound mode selection

Press this key

• to switch from Stereo to Mono sound, in
case of stereo transmission, or from Digital
Sound to Digital Sound available, in case of

digital transmission;

 to choose between language I (Dual I) or language II (Dual II), in case of bilingual transmission.

The setting is stored for each TV channel separately.

(i) Time display

The time, downloaded from the TV channel (with teletext) stored on programme number 1 or under the lowest favourite programme number, is displayed on the screen.

This function is not available when continuous subtitles have been switched on.



.... Continuous subtitles

TV channels with teletext often transmit certain programmes with subtitling.

Switch on teletext and select the proper subtitle page from the index.

Press ___ to store the subtitle page.

Switch off teletext.

Every time a programme of the selected TV channel is subtitled, the subtitling will be available for that TV channel.

Press to switch the subtitles **On** of **Off**. When switched on and only the subtitle symbol appears, there are no subtitles available for that programme.

i+ Permanent programme number Screen information

Press for 5 seconds to activate/de-activate the continuous display of the programme number. Press briefly to display information about the selected TV channel and programme, the sound reception, the selected DNR setting and picture format and the remaining time set with the sleeptimer.

PP Personal Preferences

Restore picture and sound settings, stored in the features menu (see p. 11).

DNR Dyn. Noise Reduction

To reduce the image noise and improve picture quality when receiving weak signals.

Press this key to select Off or Automatic.

When **Automatic** is selected, the image noise reduction is set automatically.



Strobe

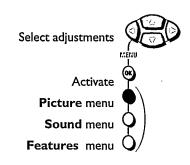
Press this key to reproduce the picture image by image.

Press the key to have a faster speed.

Press 🔂 again to switch off the strobe function.

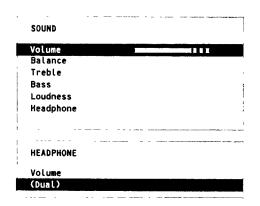
▶ Freeze

To activate/de-activate the frozen picture.



PICTURE Contrast Brightness Colour Sharpness Tint Digital Scan Contrast Plus

Г	
	FEATURES
	Store PP
	Sleeptimer
!	Message
ì	Child Lock
	Animation demo



Use of the menus

- 1 Press the red, green or yellow colour key to display/cancel the PICTURE, SOUND or FEATURES menu.
- 2 Use the keys to select the menu item.
- Use the OK key to activate.
- 4 Press the same colour key again to return or to switch menu off.

Picture menu

When you are watching a TV channel in the NTSC-system, or if a NTSC peripheral is connected to one of the euroconnectors, the option Hue also appears and can be adjusted.

Sharpness

You can adjust the Sharpness for each TV channel separately.

Tint

Select the colour temperature: Normal, Warm or Cool.

Digital Scan (Line Flicker Reduction)

In certain circumstances while watching TV programmes it may be preferred to switch off the digital scan line flicker reduction.

Press the ② keys to select On or Off.

Contrast Plus

To make the contrast between darker and brighter picture parts more noticeable switch the Contrast Plus function on. In certain circumstances it may be preferred to switch Contrast Plus off.

 Store the modified adjustments for Contrast, Brightness, Colour, Tint, Digital Scan and Contrast Plus for all TV channels with Store PP in the FEATURES menu.

Sound menu

Switch Loudness on or off

When Loudness On is selected, the low and high frequencies are amplified so that the natural balance is restored when listening at a low volume. The selected setting for Loudness is stored for all TV channels.

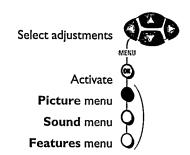
Headphone

See Connect Peripheral Equipment, p. 16 for the connection of the headphone.

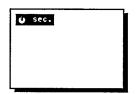
- Select Dual to choose between the dubbed or original language when the TV channel broadcasts in 2 languages.
- Store the modified adjustments for Volume, Balance, Treble and Bass for all TV channels with Store PP in the FEATURES menu.

To exit from the menus

Press the corresponding red, green or yellow colour key.



Store PP Sleeptimer Message Child Lock Animation demo



Features menu

- Press the yellow colour key to display/cancel the FEATURES menu.
- 2 Use the keys to select the menu item.
- 3 Use the OK key to activate.

Store PP

The adjustments of Contrast, Brightness, Colour, Tint, Digital Scan and Contrast Plus made in the picture menu and the adjustments of Volume, Balance, Treble, Bass and Loudness made in the sound menu can be stored in memory for all the TV channels.

Sleeptimer

With the sleeptimer you can set a time period after which the TV should switch itself off to standby.

The counter runs from **Off** up to **180 min.** or from **180 min.** down to **Off**. One minute before the TV is set to go to standby, the remaining minute appears on screen. You can always switch off your set earlier or change the set time.

Child Lock

If the child lock is on, the TV can only be switched on with the remote control. The - and + keys on top of the TV cannot be used to select a TV channel. In this way you can prevent unauthorised use of your TV.

If the message **Child Lock On** appears, the child lock must be switched off before you can use the - and + keys on the TV to select a TV channel.

Animation demo

Selecting this menu item starts a continuous loop of an animation introducing your TV. This animation has no operational function.

Press the **OK** key to stop the animation.

FEATURES	
Store PP	
Sleeptimer	
Hessage	
Child Lock	
Animation demo	*
,	
MESSAGE	
MESSAGE	- 4
MESSAGE Message	
	1 1 1 1 1 1 1 1
Message	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Message	4

Message

With this function you can enter a personal message on 2 lines which will be displayed automatically when the set is switched on from standby. For example: I'll be late this evening. Don't wait for dinner.

Change

- Select with the $oldsymbol{\odot}$ keys the letter or number you want to enter.
- Select with the key the next position.
- Press the **OK** key when you have entered the complete message.

Clear

• Press the **OK** key to remove a previous message.

Type

Press the ④ keys to select the way the message will be displayed: Wipe,
 Slide, Fall or Fade.

The Fade display is a randomly selection of the three other display types.

Run

Press the ④ keys to select the display frequency: Continuous, Once or No.

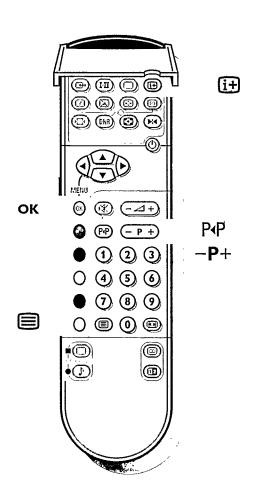
Display message

• Switch the TV to standby.

The message appears on the screen when the TV is switched on again. If you selected **Once**, the message will disappear from the screen after 30 seconds.

If you selected **Continuous**, the message will appear on the screen until the display frequency is switched off in the Message menu.

The message does NOT appear when Continuous Subtitles have been switched On. See p. 9.



Teletext

Most TV channels broadcast information via teletext. Each channel which broadcasts teletext transmits a page with information on how to use its teletext system. Look for the teletext page with the main index (usually p. 100).

Depending on the TV channel, teletext is transmitted in different systems. The colours used in the options line correspond with the colour keys of your remote control.

About the Easy Text system

The Easy Text system considerably reduces the waiting time (on condition the teletext broadcast of the particular TV channel is switched on for at least half a minute) by:

- a direct selection of previous and following pages which are in transmission and of the pages referred to in the options line
- a habit watcher list: frequently used pages are put in a list of preferred pages, so that they are immediately available afterwards
- · the precapturing of the page numbers referred to in the displayed page
- the precapturing of all the subpages.

Switch Teletext on and off

Press to switch on or off the teletext.
The main index page appears on the screen together with two information lines at the top and one option line at the bottom of the screen.

Select a Teletext page

With the digit keys

• Enter the desired page number with the digit keys.
The page counter seeks the page or the page appears immediately when the page number has been stored in the memory.
A message appears when you have entered a non existent or an incorrect page number. Page numbers beginning with 0 or 9 do not exist. Choose another number.

With the option line

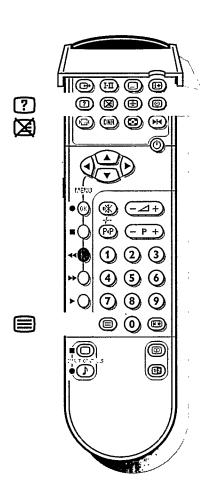
• Select with the colour keys, corresponding to the coloured options at the bottom of the screen, the desired subject.

Quickly run through the teletext pages

• Press 🖸 🕣 or the 🖭 key to run through the previous or the following pages.

Select the previously selected txt page

• Press the PP key.



Select the index teletext page

• Press the white colour key to display the main index (usually p.100).

Only for T.O.P teletext broadcasts:

T.O.P orders the pages in categories and adds other possibilities of enhancing ease of use.

- Press 11. A T.O.P. overview of the teletext subjects available appears.
 Not all TV channels broadcast T.O.P. teletext. When the teletext system is not T.O.P. teletext, a message appears at the top of the screen.
- Select with the keys the desired subject and press the **OK** key.

Select subpages

When a selected teletext page consists of different subpages, one of the subpages appears on the screen.

The coloured number in the first information line refers to the displayed subpage.

The other subpages can be selected in 2 ways:

1. With the ① 6 keys.

The other subpage numbers appear in white as soon as the transmission has found them. They are stored in the memory so that they are available while the teletext page is on screen.

Select with the (1) keys the previous or the following subpage.

2. With the @ key.

Enter the subpage number yourself.

 Press ②. Enter the desired subpage with the digit keys: e.g. 3 for the third page of seven subpages.

The TV searches for the selected subpage.

Automatically rotating subpages:

- Press @ again to cancel the entered digit for the subpage.
 Now the subpages rotate automatically.
- Press @ again to select the subpages with the @ keys again.

Special teletext functions

Mix / Interrupt

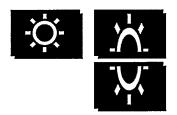
- Press to overlay the teletext page on the TV programme.
- Press again to de-activate the screen overlay.
 The display indicates that you are still in the teletext mode.
 You can select a page number. When the page has been found, the page number appears on the screen.
- Press 🔀 again to display the teletext page.

Enlarge

• Press repeatedly to display the upper part, the lower part and then to return to the normal page size. When the upper part is displayed, you can scroll the text line per line by using the text line per line by using the

Dovosi

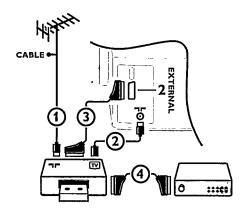
 Press ? to reveal/conceal the hidden informations, such as solutions to riddles and puzzles.

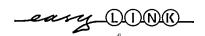


Connect Peripheral Equipment

There is a wide range of audio and video equipment that can be connected to your TV. The following connection diagrams show you how to connect it. See also the menu item Connection diagrams in the INSTALLATION menu where the different connection possibilities are shown. Each time a menu item is selected a graphic is shown of the connection. Those graphics have no operational function.

CONNECTION DIAGRAMS Amplifier CD-1/Photo CD Decoder/Descrambler VCR1 VCR2 Antenne





Video recorder

 Connect the aerial cables ①, ② and, to obtain a better picture quality, eurocable ③ as shown opposite.

If your video recorder is provided with the EasyLink function, the eurocable supplied with it, should be connected to **EXTERNAL 2** to benefit from the EasyLink functionality.

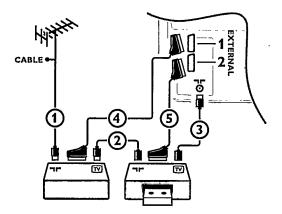
You have to do the following if you do not connect the eurocable 3.

Search for and store the test signal of the video recorder

- Unplug the aerial cable 1 from the aerial socket T of your video recorder.
- Switch on your TV and put the video recorder on the test signal. (See the handbook for your video recorder.)
- Search for the test signal of your video recorder in the same way as you searched for and stored the TV signals. See Installation, Searching for and storing TV channels, Manual Installation, p. 5.
- Store the test signal either under programme number 0 or between 90 and 99.
- Replace the aerial cable in the aerial socket ¬¬ of your video recorder after you have stored the test signal.

Decoder and video recorder

Connect a eurocable 4 to your decoder and to the special euroconnector of your video recorder. See also the video recorder handbook.
 See Define Decoder/Descrambler prog. numbers, p. 7.
 You can also connect your decoder directly to EXTERNAL 1 or 2 with a eurocable.

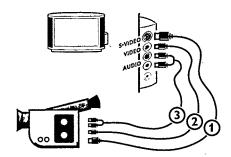


Video recorder and other peripherals (except CD-i/Photo CD)

- Connect the aerial cables ①, ② and ③ as shown opposite. Better picture
 quality can be obtained if you also connect eurocable ⑤ to EXTERNAL 2 and a
 eurocable ④ to EXTERNAL 1.
- Look for the test signal of your peripheral in the same way as you do for a video recorder.

When a video recorder is connected to **EXTERNAL 1** you can only record a programme from your TV.

Only when a video recorder is connected to EXTERNAL 2 it is possible to record a programme from your TV as well as from other connected equipment. See Record with your video recorder, p. 18.



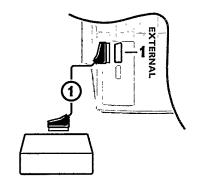
Camera and camcorder

- Connect your camera or camcorder at the right side of your TV.
- Connect the equipment to VIDEO 2 and AUDIO L 3 for mono equipment.
- Press the I-II key under the door of the remote control repeatedly to select the sound coming from one or both loudspeakers of your TV.
- For stereo equipment, also connect AUDIO R ③.

 S-VHS quality with a S-VHS camcorder is obtained by connecting the S-VHS cables with the S-VHS input ① and AUDIO inputs ③.

Other equipments

Connect the eurocable (1) to EXTERNAL 1 as shown opposite.



Only for CD-i and Photo CD:

• Press ? and @ at the same time.

INSTALLATION

Menu language Country

Automatic Installation Manual Installation

Give name Reshuffle

Favourite programmes

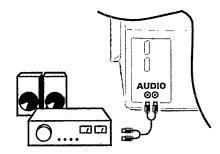
Connection diagrams

SETUP

Decoder/Descrambler Information Line INSTALLATION

SETUP

- Select CD-i/Photo CD Present in the Setup menu of the INSTALLATION menu.
 - This offers you optimum picture quality for your CD-i or Photo CD.
- Keep the red MENU key pressed to switch off all menus.



Audio equipment / Amplifier

 Connect the audio cables to the audio input of your audio equipment and to AUDIO L and R at the back of your TV.

You can listen to your TV sound via your audio equipment.



Headphone

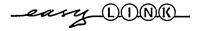
- Insert the plug into the headphone socket $\bigcap_{i \in I}$ at the right side of the TV.
- Press
 ix on the remote control to switch off the internal loudspeakers of the
 TV

The headphone impedance must be between 8 and 4000 Ohm. The headphone socket has a 3.5 mm jack.

In the **SOUND** menu select **Headphone** to adjust the headphone volume and to select dubbed or original language (when the TV channel broadcasts in two languages) for your headphone sound. See p. 10.

If you want to connect more equipment to your TV, consult your dealer.

To select connected equipment



If the TV is connected to a video recorder with the EasyLink function, in some cases the TV will be switched on, even when the TV was in standby. (E.g. playback tape,...) This is not possible when Child Lock On is selected.

Equipment connected with an aerial cable only:

 Select the programme number under which you have stored the test signal with the digit keys.

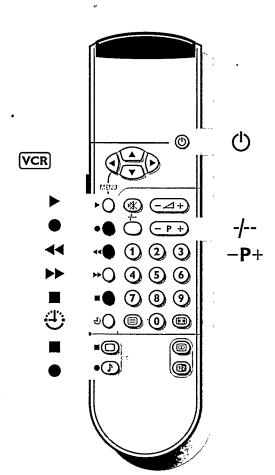
Equipment connected to a euroconnector or to the right side of the TV

Press the key repeatedly to select EXT1, EXT2 or FRONT, according to
where you connected your equipment at the back or the right side of your TV.

Remark: Most equipment (decoder, video recorder) carries this switching itself.

Do you want to watch TV channels again?

 Enter the programme number of the TV channel which you want to watch with the digit keys.



Video recorder keys

Most of the video equipment from our range of products can be operated with the remote control of the TV.

Press simultaneously on the VCR key and:

- for play,
- for record,
- ← () for rewind,
- for fast forward,
- for stop,
- for programming (on certain models),
- -/-- for selecting 1- or 2- digit programme numbers from the video recorder tuner,
- for fast programme selection from the video recorder tuner,
- **0** to **9** to select a programme number from your video recorder tuner,
 - (1) to switch the video recorder to standby

These keys function with video recorders which use the RC5 signalling standard.

If your video recorder has the EasyLink function the \blacksquare and \bullet \blacktriangleright keys for record and stop can be operated in the TV mode.

Record with your video recorder without EasyLink

To record S-VHS quality, connect a S-VHS peripheral directly to the video recorder.

1. Record a TV programme

using only an aerial cable

- Select the programme number on your video recorder.
- Set your video recorder to record.
 (See the handbook for your video recorder.)

Switching programme numbers on your TV does not disturb recording!

using a **eurocable** connected to the euroconnector **EXTERNAL 2**

With a video recorder connected to EXTERNAL 2 it is possible to record a programme from your TV as well as from other connected equipment.

- Select the programme number or external input on the TV.
- Select the right external on your video recorder.
- Set your video recorder to record.
 You record what you are watching on the screen.

Do not switch programme numbers or do not switch off your TV when you are recording!

using a **eurocable** connected to the euroconnector **EXTERNAL 1**

With a video recorder connected to EXTERNAL 1 you can only record a TV channel.

- Select the programme number on the TV.
- Set your video recorder to record.

Switching to a programme from a connected peripheral equipment does not disturb recording.

- 2. Record a programme on your video recorder connected to EXTERNAL 2 from Audio/Video equipment connected to EXTERNAL 1 or to the right side
 - Switch on the equipment.
 - Select the right external on your video recorder.
 - Set your video recorder to record.
 You record what you are watching on the screen.

Do not switch programme numbers or do not switch off your TV when you are recording!

Record with a video recorder with EasyLink

easy DONK

If you have connected a S-VHS video recorder provided with the EasyLink function, you can record S-VHS-quality from a S-VHS peripheral connected to the right side of the TV. (E.g. from a S-VHS camcorder.)

In TV mode it is possible to start a direct recording of the programme which is being displayed on the TV screen.

Press at the same time the VCR key on the left side and the key of the remote control.

The video recorder switches on when it was in standby and a message of what is being recorded appears at the bottom of the screen.

The video recorder starts recording the programme that appears on the screen.

Press the we key to stop the recording.

When recording a programme from a penpheral connected to **EXTERNAL 1** or **FRONT**, you can not select another TV programme on the screen. To watch TV programmes again, press the programme number you want to select twice . Then the recording is stopped and your video recorder switches to standby. If you switch to standby during recording a programme from a peripheral connected to **EXTERNAL 1** or **FRONT**, the blinking red lamp on the front of your TV indicates that you are still recording. The blinking stops after the recording is finished.

Tips

Care of the screen

Clean the TV with a slightly damp soft cloth. Do not use abrasive solvent as it can damage the TV screen.

Poor Picture

Have you selected the correct TV system? Is your TV or house aerial located too close to loudspeakers, non-earthed audio equipment or neon lights, etc.? Mountains or high buildings can cause double pictures or ghost images. Sometimes you can improve the picture quality by changing the direction of the outside aerial.

Is the picture or teletext unrecognisable? Check if you have entered the correct frequency. See Installation, p. 5.

Are brightness and contrast out of adjustment? Press the Rev.

Sometimes poor picture quality is possible when having activated a S-VHS camera or camcorder connected to the right side of your TV and another peripheral is connected to EXT1 or EXT2 at the same time. In this case switch off one of the other peripherals.

No picture

Is the aerial connected properly? Are the plugs tightly connected in the aerial socket? Is the aerial cable in good condition and does it have suitable plugs? Are the connection facilities to a possible second TV in good condition? If in doubt, consult your dealer.

Remote control

If your TV no longer responds to the remote control, the batteries may be dead.

You can still use the Menu key and the -/+ keys at the top of your TV.

Menu

Have you selected the wrong menu? Press the same key again to exit from the menu.

No solution

Switch your TV off and then on again. Never attempt to repair a defective TV yourself.

Check with your dealer or call a TV technician.

End of life directives

Your new TV contains materials which can be recycled and reused. At the end of life specialised companies can dismantle the discarded TV to concentrate the reusable materials and to

minimise the amount of materials to be disposed of.

Please ensure you dispose of your old TV according to local regulations.

How to dispose of dead batteries?

The batteries supplied do not contain the heavy metals mercury and cadmium. Nevertheless in many countries dead batteries may not be disposed of with your household waste. Please ensure you dispose of dead batteries according to local regulations.

Index

- a automatic installation, 4
 ACI, 4
- b bilingual broadcast, 9
- c camcorder, 16 CD-i / Photo CD, 16 child lock, 11 clock, 9 contrast plus, 10 country, 4
- d decoder/descrambler, 7 digital, 9 digital scan, 10 DNR, 9
- e easy text, 13 eurocable, 15
- f favourite programmes, 6 ' freeze, 9 frequency, 5
- g give name, 6

- h headphone, 16 hue, 10
- i Incredible Surround, 8 info on screen, 9 information line, 7 interrupt the sound, 8
- l language, 4 loudness, 10
- m manual installation, 5 menu language, 4 message, 12
- p permanent programme number, 9 personal preferences, 9 picture adjustments, 10 picture format, 8 programme guide, 8 programme list, 8
- r recording, 18 reshuffle, 6

- s search for TV channels, 5
 setup, 7
 sleeptimer, 11
 smart picture and sound, 8
 sound adjustments, 10
 sound mode, 9
 stereo, 9
 store PP, 11
 store TV channels, 4
 strobe, 9
 subpages teletext, 14
 subtitles, 9
 S-VHS, 18
 switch TV on, 3
- t teletext, 13
- v video recorder, 15 volume, 8

Lexicon

100 Hz

100 Hertz provides a superior solution to the problem of picture flicker which is particularly noticeable with larger screen sizes. In a conventional TV, the picture area is scanned 50 times a second (50 Hertz) — a frequency which is still detectable by the human eye in the form of a flickering picture. In 100 Hertz sets, the picture area is scanned at a rate of 100 times per second (100 Hertz). At this frequency, the eye cannot detect flicker, resulting in a clearer picture which is more relaxing to the eye.

Automatic Channel Installation (ACI)

Automatically installs all TV channels in the same order as offered by your cable company, provided of course that the data is transmitted. It also automatically includes programme number and programme name.

With ACI, channel installation is fully automatic, simple and fast.

Child Lock

Feature to prevent children from viewing unwanted channels.

Digital Scan

If you look at a television screen you will see small imperfections in the picture caused by line vibration. Digital Scan (an internal process) removes interline flicker. When combined with 100 Hz, you will see a totally stable image.

DNR

Digital Noise Reduction. By encoding signals digitally in 100 Hz sets with Digital Scan it is possible to clean up picture noise. This is especially beneficial in poor signal areas and when viewing poor quality video tapes.

Easy Link

Digital 'intelligent' ESI bus-system between audio components in HiFi systems and between TV and VCR. (Scart connection required). Turns source selection and control into a one-button operation.

Easy Text

Teletext memory that automatically memorises Teletext pages and gives you instant access to them.

Euroconnector

A 21-pins connector system enabling you to simply connect various types of audio/video and computer equipment.

Incredible Surround

Feature to enrich the sound performance of your TV set or audio equipment. It enhances the stereo effect by giving the impression that the speakers are positioned much wider apart than they actually are.

Menu

On-screen display of functions and facilities in a well-organised survey, which you can select using your remote control.

NTSC

The broadcasting system used in the USA, Japan and parts of South America and Southeast-Asia.

Smart Picture and Sound Controls

Keys on the remote control to select predefined picture and sound settings.

Sleeptimer

Function with which you can set a time period after which the TV should switch itself off to standby.

Picture Freeze

TV mode which allows you to "freeze" a certain image in order to study a specific detail at ease, e.g. to make notes of certain programme information like phone numbers.

Teletext

See also Easy Text WST: World Standard Teletext. FLOF: Full Level one Features. System applied by the BBC, RVE.... that provides a fast access to the teletext pages. TOP: Table of (Teletext) Pages. German system for an easy access to the teletext pages.

Tint (or Hue in NTSC)

TV-function to modify the general colour balance between cool and warm and to adjust it according to your personal preference.

Table of TV frequencies.
Frequenztabelle der Fernsehsender.
Liste des fréquences des émetteurs.
Frequentietabel TV-Zenders.
Tabella delle frequenze delle trasmittenti.
Lista de las frecuencias de las emisoras.
Lista das frequências dos emissores.
Liste over TV senderne.
Tabell over TV-frekvenser.

Tabell över TV-frekvenser. TV-taajuustaulukko. Κατάλογος συχνοτήτων πομπών.

	EUR	o	PE	
IANNE		_	REQ	
E2 E3			48 55	
E4.			62	25
E6. E6.			175 182.	25 25
E7			189	25
E8. E9	••		196 203	
E 10			210	25
E11 E12			217 224	25 25
SI			105	25
S2 S3			112	25 25
S4			126	25
S5 S6			133 140	
S7 .	•		147	25
S8 S9.			.154 161	25 25
S10 .			168	25
S11. S12	** **		231 238	25
S13			245	25
S14 S15			252 259	25 25
S16			266	25
S17 S18			273 280	
S19	,		287	25
S20 H1.			294 303	25
H2			311	25
H3.			319 327	25 25
H5			335	25
H6 H7			343 351	25 25
H8			359	25
H9 H10 .			367 375	25 25
H11			383	
H12 . H13		,	391 399	25
H14			407	25
H15			415	25 25
H16 H17			423 431	25
H18 H19			439 447	25 25
21	,		471	25
22 23			479 487	25 25
23 24 .			495	25
25 26 .			503 511	25 25
27	•		519	25
28. 29			.527 535	25 25
30			543	25
31 32.			551 559	25 25
33			567	25
34 35			575 583	25 25
36			591	25
37 38			599 607	25 25
39 .			615	25
40. 41			623 631	
42		,	639	25
43 44			647 655	
45			.663	.25
46 47			671	
48 .			687	25
49 50			695	.25
50 51.			703 711	25
52			719	25
53 54			727 735	.25 25
55	,		743	.25
56 57.	*** *	•••	.751 759	
58.			767	25
59 60.	٠.		775 783	.25 25
61			791	.25
62. 63			.799 807	25 25.
64.			807 815	
65.			823	75

831 25 .839.25

EASTERN EUROPE CANAL FREQ (MHz) R1	EAST	TERN EUROF	PΕ
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15			Hz)
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15			
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15	R3.	77 25	
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15			
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15	R6	175 25	
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15			
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15	R 9.	199 25	Ś
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15	R10 R11	215.25	
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15	R12	223 25	
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15			
S6 .140 25 S7 .147 25 S8 .154.25 S9 .161.25 S10 .168.25 S11 .231.25 S12 .238.25 S13 .245.25 S14 .252.25 S15 .259.25 S16 .266.25 S17 .273.25 S18 .280.25 S19 .287.25 S20 .294.25 H1 .303.25 H2 .311.25 H3 .319.25 H6 .343.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H7 .351.25 H8 .359.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H9 .367.25 H10 .375.25 H11 .383.25 H12 .391.25 H13 .399.25 H14 .407.25 H15	S3 .	119 25	
\$66	\$5		
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25		140 25	
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25	\$8	154,25	,
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25			
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25	S11	221 25	Ś
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25		245.25	
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25	S14	252 25	
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25	\$15 \$16	266 25	;
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25	S17		
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25	S19		}
H3 311 25 H4 327 25 H5 335 25 H6 343 25 H6 343 25 H7 351 26 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 471 25 H15 415 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H19 447 25 21 471 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511.25 27 519.25 28 527 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 31 551.25 32 559 25 33 567 25 34 575 25 35 683 25 36 591.25 37 599.25 38 607 25 39 615 25 36 65 25 36 65 25 37 699.25 38 607 25 39 615 25 40 623 25 41 631 25 44 655.25 45 663 25 44 665 25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 51 711.25 52 719.25 54 735 25 55 743.25 55 743.25 55 743.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 759.25 57 759.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 59 775.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 799.25 56 839.25 56 839.25	\$20	294 25	
H4	H2	311 25	•
H5 335 25 H6 343 25 H7 351 25 H8 359 25 H9 367 25 H10 375 25 H11 383 25 H11 383 25 H11 4 407 25 H13 399 25 H14 407 25 H16 423 25 H17 431 25 H17 431 25 H18 439 25 H19 447 25 22 479 25 23 487 25 24 495 25 25 503 25 26 511 25 27 519 25 28 527 25 29 533 567 25 30 543 25 31 551 25 32 559 25 33 567 25 34 578 25 35 683 25 36 591 25 37 599 25 38 607 25 39 615 25 37 659 25 38 607 25 39 615 25 36 659 25 37 679 25 44 631 25 47 679 25 48 687 25 49 695 25 41 631 25 42 639 25 44 655 25 45 66 671 25 47 679 25 48 687 25 49 695 25 50 703 25 55 711 25 52 719 25 54 775 25 55 775 25 55 775 25 56 775 25 57 775 25 58 775 25 58 775 25 58 775 25 59 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 57 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 775 25 56 823 25 66 831 25 66 831 25 66 831 25		319 25	
H7 351 25 H8 359 25 H8 367.25 H10 375 25 H10 375 25 H11 383 25 H12 391.25 H13 399 25 H14 407 25 H16 423 25 H17 431.25 H18 439 25 H18 439 25 H19 471 25 22 479 25 23 487.25 24 495 25 25 503 25 26 611.25 27 519.25 28 5507 25 29 535 25 30 543 25 31 551.25 32 559 25 33 567.25 34 575.25 35 683.25 36 591.25 37 599.25 38 607.25 39 615 25 40 623.25 41 631 25 42 639.25 44 6655.25 45 663.25 46 671 25 47 679.25 48 687 25 49 695.25 49 695.25 50 703.25 55 775.25 53 775.25 54 773.25 55 775.25 56 773.25 57 775.25 58 775.25 58 775.25 59 775.25	H5	335 25	5
H8		343 25	
H10		359 25	
H12	H10		5
H114			5
H15	H13		
H17			
H18			
H19	H18	439 25	5
222		447.25	,
24		479 25	
26	24 .	495 25	5
27			
299535 25 30543 25 31551.25 32559 25 33567 25 34575.25 35583 25 36591.25 37599.25 38607.25 39615 25 40623.25 41631 25 42639.25 43647 25 44655.25 45663.25 46671 25 47679.25 48687 25 49695.25 50703.25 51711.25 52719.25 54735 25 55743.25 56759.25 58775.25 59775.25 58775.25 59775.25 59775.25 59775.25 59775.25 60783.25 61791.25 62799.25 63807 25 66833.25 66833.25 66833.25		519.25	5
300	29.	535 25	5
32		543 25)
36591.25 37599.25 38607.25 38615.25 40623.25 41631.25 42639.25 43647.25 44655.25 45663.25 46671.25 47679.25 48687.25 49695.25 50703.25 51711.25 52719.25 53727.25 54735.25 55743.25 56751.25 57759.25 5867.25 59775.25 59775.25 59775.25 60783.25 61791.25 62799.25 63889.25 66831.25 66839.25	32	559 25	
36591.25 37599.25 38607.25 38615.25 40623.25 41631.25 42639.25 43647.25 44655.25 45663.25 46671.25 47679.25 48687.25 49695.25 50703.25 51711.25 52719.25 53727.25 54735.25 55743.25 56751.25 57759.25 5867.25 59775.25 59775.25 59775.25 60783.25 61791.25 62799.25 63889.25 66831.25 66839.25	33.,	567.25 575.25	
37 559.25 38 607.25 39 615.25 40 623.25 41 631.25 42 639.25 43 647.25 44 655.25 45 663.25 46 671.25 47 679.25 48 687.25 49 695.25 50 703.25 51 711.25 52 719.25 54 735.25 55 743.25 56 751.25 57 759.25 58 767.25 59 775.25 59 775.25 60 783.25 61 791.25 62 799.25 63 807.25 64 815.25 66 823.25 66 823.25 66 839.25			
38	37 .	u 599.25	5
40. 623.25 41 631.25 42 639.25 43 647.25 44. 655.25 45 663.25 46 671.25 47 679.25 48 687.25 49 695.25 50 703.25 51 711.25 52 719.25 54 735.25 55 73.25 56 751.25 57 759.25 58 767.25 59 775.25 59 775.25 60 783.25 61 791.25 62 799.25 63 807.25 64 815.25 66 823.25 66 831.25 66 839.25	38 . 39 .	615.25	
42	40	623.25	5
43	42.	0.59.25	
46 671 25 47 679 25 48 687 25 49 687 25 50 703 25 51 711 25 52 719 25 53 727 25 54 735 25 55 743 25 56 751 25 58 767 25 59 775 25 60 783 25 61 791 25 62 799 25 63 807 25 64 815 25 66 823 25 66 839 25 67 839 25	43	647 25	į
46	40.		,
48	46 47	671 25 679,25	5
49	4R	687 2F	
51 711.25 52 719.25 53 727.25 54 732.5 56 751.25 56 751.25 58 767.25 59 775.25 60 783.25 61 791.25 62 799.25 63 807.25 64 815.25 66 823.25 66 831.25 67 839.25	50.		·
53	91 .	, / 11.25	•
54	53.		
57	55	743.25 743.25	5
58			
62			
62	59	775 25	<u> </u>
62	61 .		, l
64	62 63	799 25	
65	64.	815.25	,
67839.25	65., 66		
	67	839.25	5
69855.25	69		

FRANCE
255.75
360.50 463.75
5176.0 6184.0
7192.0 8200.0
9208.0 10216.0
B 116.75
B 116.75 C 128.75 D 140.75
E159.75 F164.75
G 176.75 H188.75
J212.75
K224.75 L236.75
M248.75 N260.75
O272.75 P284.75
Q296./5
H2311.25
H3319.25 H4327.25
H6343.25
H7351.25 H8 359.25
H9367.25 H10375.25
H11 383.25 H12391.25
H13399.25
H14407.25 H15415.25
H16423.25 H17431.25
H18439.25 H19447.25
21471.25 22479.25
23487.25 - 24495.25
25503.25
26511.25 27519.25
28527.25 29535.25
30543.25 31551.25
32559.25 33567.25
34575.25 35583.25
36591.25 37599.25
38607.25
40623.25
41631.25 42639.25
43647.25 44655.25
45663.25 46671.25
47679.25 48687.25
49695.25 50703.25
51711.25 52719.25
53727.25 54735.25
55743.25
56751.25 57759.25
58767.25 59775.25
60783.25 61791.25
62799.25 63807.25
64815.25 65823.25
66831.25 67839.25
68839.25 69855.25
JJ859.29

ITALY
CANALEFREQ (MH A53.75
B62.25 C82.25
D175.25 E183.75
F192.25
G201.25 H210.25
H1217.25 S1105.25
S2112.25 S3119.25
S4126.25 S5133.25
S6140.25 S7147.25
S8154.25 S9161.25
S10 168.25
S11231.25 S12238.25
\$13245.25 \$14252.25
\$15259.25 \$16266.25
S17273.25 S18280.25
S19287.25 S20294.25
H1303.25 H2311.25
H3319.25
H4327.25 H5335.25
H6343.25 H7351.25
H8359.25 H9 1 367.25
H10375.25
H12391.25 H13399.25
H14407.25
H15415.25 H16423.25
H17431.25 H18439.25
H19447.25 21471.25
22479.25 23487.25
24495.25 25503.25
26511.25 27519.25
28527.25
29535.25 30543.25
31551.25 32559.25
33567.25 34575.25
35583.25 36591.25
37599.25 38607.25
39615.25 40623.25
41631.25
42639.25 43647.25
44655.25 45663.25
46671.25 47679.25
48687.25 49695.25
50703.25 51711.25
52719.25 53727.25
54735.25 55743.25
56751.25 57759.25
58767.25
59775.25 60783.25
61791.25 62799.25
63807.25 64815.25
65823.25 66831.25
67839.25 68839.25
69855.25

GΒ

The frequencies used by a cable company may differ from the frequencies on the table. Consult your cable company or your dealer for detailed information.

ח

In Kabelfernsehanlagen können Abweichungen von den in den Frequenztabellen aufgeführten Frequenzen vorkommen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihre Kabelfernsehgesellschaft, die Ihnen die zutreffenden Frequenzen mitteilt.

F

Les fréquences utilisées par une société de télédistribution peuvent être différentes de celles sur la liste des fréquences. Consultez votre société de télédistribution ou votre revendeur pour des informations plus détailées.

ΝI

De frequenties die gebruikt worden door een kabelmaatschappij kunnen verschillen van deze op de tabel. Raadpleeg uw kabelexploitant of uw handelaar voor meer informatie.

I

Le frequenze usate per una società di teledistribuzione possano essere differenti di quelle nella tabella. Consultate la società di teledistribuzione o il vostro rivenditore per informazione specifica.

Ε

Las frecuencias utilizadas por las empresas de distribución de señal por cable, pueden ser diferentes de las que se encuentran en esta tabla. Consulte con su compañía de distribución de televisión por cable o con su distribuidor para que le proporcionen una información más detallada.

F

As frequências utilizadas por uma sociedade de teledistribuição podem ser diferentes das indicadas na lista de frequências. Consultar a sociedade de teledistribuição ou o vendedor para informações mais detalhadas.

DK

Frekvenser benyttet af kabel operatører kan være afvigende fra disse, kantakt deres kabel operatør eller forhandler for næmere informa-tion.

N

Frekvensene som benyttes pa et kabelnett kan avvike fra de som er oppfört i tabellen. Kontakt ditt kabel-TV selskap eller din forhandler for næmere opplysninger.

S

Frekvenserna som används i kabel-TV-näten kan avvika fran frekvensema i tabellen. Kontakta ditt kabel-TV-bolag eller din radiohandlare för vidare information.

SF

Kaapeliyhtiöden käyttämät taajuudet voivat poiketa taulukossa olevista taajuuksista. Tarkat tiedot saat kaapeliyhtiösta tai myyjältä.

GF

Οι συχνότητες που χρησιμοποιούνται από μια εταιρεία πλεμετάδοσης είναι δυνατόν να είναι διαφορετικές από αυτές που περιέχει ο κατάλογος. (Συμβουλευθείτε την εταιρεία τηλεμετάδοσης ή τον πωλητή για λεπτομερέστερες πληροφορίες).

Printed on recycled paper

